

การปรากฏตัวของประชาชนในการเดินขบวนประท้วง 22 บะห์มัน - 13 /Feb/ 2016

เมื่อเช้าวันจันทร์ที่ 8 กุมภาพันธ์ ที่ผ่านมา
ผู้บัญชาการกองทัพอากาศและเจ้าหน้าที่ป้องกันภัยทางอากาศแห่งกองทัพอากาศอิสลามอิหร่าน ได้เข้าพบท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ซึ่งท่านผู้นำสูงสุดถือว่า 22 บะห์มันและการเลือกตั้งเป็นวันอีด(วันแห่งความสิริมงคล)ที่มีความหมายสำหรับประชาชาติอิหร่าน และย้ำให้ประชาชนออกมาปรากฏตัวอย่างดึกคักและทำลายแผนร้ายของศัตรูในการเดินขบวนประท้วงวันที่ 22 บะห์มันของปีนี้ ว่า การปรากฏตัวอย่างดึกคักและพร้อมเพรียงกันของประชาชนในการเลือกตั้งวันที่ 26 กุมภาพันธ์นั้น ถือเป็นโลหิตใหม่ที่ไม่ไหลหมุนเวียน เป็นเกียรติยศศักดิ์ศรีและสร้างเกราะคุ้มกันให้กับอำนาจอันแข็งแกร่งและระบอบการปกครอง และทำลายล้างเป้าหมายอันชั่วร้ายและความเจ้าเล่ห์ของศัตรูให้หมดสิ้นลง

ท่านผู้นำสูงสุดได้ชื่นชมประชาชนที่ได้เข้าร่วมในการเดินขบวนประท้วงวันที่ 22 บะห์มันในทุกปี ว่า การเข้าร่วมเดินขบวนประท้วงวันที่ 22 บะห์มันตลอดระยะเวลา 37 ปีที่ผ่านมา เป็นการปรากฏตัวทางกายภาพที่พร้อมกับความมุ่งมั่น ความปรารถนา ความรักและการสนับสนุนการปฏิวัติ และในปีก็เช่นกันด้วยความโปรดปรานของพระผู้อภิบาล ประชาชนจะปรากฏตัวเดินขบวนประท้วงบนท้องถนนอย่างยิ่งใหญ่และดึกคักกว่าเดิม และสามารถทำลายแผนร้ายของศัตรูและสร้างความสั่นไหวให้กับบรรดาผู้ประสอ์คร้าย

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ถือว่า การจัดงานเดินขบวนประท้วงวันที่ 22 บะห์มัน เป็นการรำลึกความสุขแห่งความสิริมงคลของการปฏิวัติอิสลาม และกล่าวย้ำในการเข้าร่วมของประชาชนอย่างต่อเนื่องในงานดังกล่าวเป็นเรื่องอัศจรรย์ที่หาเปรียบได้ในโลกนี้ ว่า นับจากวันแรกของการปฏิวัติอิสลามประสบชัยชนะจนถึงวันนี้ ในทุกเงื่อนไขไม่ว่าสภาพอากาศที่ยากลำบากและอุปสรรคปัญหาภายใน ประชาชนต่างก็ออกมาเข้าร่วมในการเดินขบวนวันอีดแห่งการปฏิวัติ (วันเฉลิมฉลองการปฏิวัติ) กันอย่างดึกคักและเนื่องแน่นเสมอมา

ท่านผู้นำสูงสุดกล่าวเสริมว่า บุคคลจำนวนไม่น้อยที่เข้าร่วมในการเดินขบวนประท้วงในช่วงหลายปีที่ผ่านมา นั้นตามอายุขัยของบุคคลเหล่านี้แล้วพวกเขาไม่ได้เห็นเหตุการณ์การปฏิวัติในวันที่ 22 บะห์มัน ปี 57 แต่อย่างใดและสายโซ่อันไม่มันเส้นสุดนี้มันบ่งชี้ถึงอิทธิพลและอำนาจของการปฏิวัติ

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามได้ย้ำว่าอย่าปล่อยให้เรื่องราวอันยิ่งใหญ่เหล่านี้หลงลืมจากความทรงจำ และกล่าวเสริมว่า ข้อเท็จจริงของการปฏิวัติอิสลามจำต้องคงความชีวิตชีวาอยู่ในจิตใจของประชาชนตลอดไป เนื่องจากการปฏิวัติอิสลามได้ก้าวพ้นครั้งทางมาแล้วและเพื่อเสริมสร้างรากฐานและก้าวบรรลุเป้าหมายอันสูงส่งของตนนั้นจำต้องรักษาและปกป้องเป้าหมายและวัตถุประสงค์หลัก

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ถือว่า การจัดตั้งสังคมอิสลามที่เปี่ยมด้วยความรู้ วิทยาศาสตร์ ความยุติธรรม จริยธรรม ศักดิ์ศรีและความดีบนค้ำคือเป้าหมายหลักของระบบอิสลาม และย้ำกล่าวว่า จุดมุ่งหมายหลักของแนวรบศัตรูเพื่อจะให้ลืมนึกถึงและเป้าหมายอันสูงเหล่านี้และเป้าหมายในท้ายที่สุดคือ การเปลี่ยนแปลงพฤติกรรมและ "เปลี่ยนแปลงระบอบภายในสาธารณรัฐอิสลาม"

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามย้ำว่าเป้าหมายหลักของศัตรู คือ "การเปลี่ยนแปลงอัตลักษณ์และเอกลักษณ์ของระบอบสาธารณรัฐอิสลาม" และกล่าวเสริมว่า ทุกความพยายามของแนวรบที่มีเครือข่ายกว้างขวางที่มุ่งร้ายต่อระบบอิสลามนั้น เพื่อสกัดกั้นการพัฒนาและการขับเคลื่อนสู่เป้าหมายแห่งการสร้างเกียรติยศและศักดิ์ศรีและพลังอำนาจอันแข็งแกร่งของสาธารณรัฐอิสลามและคืนอำนาจให้กับต่างชาติเข้าครอบครองและครอบงำประเทศชาติ

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ชี้ว่าโอกาสของการทำสงครามหนักกับอิหร่านในสถานการณ์ปัจจุบันเป็นไปได้ยาก แต่ก็ไม่ใช่เป็นสิ่งที่เป็นไปได้ และกล่าวย้ำว่า วันนี้โปรแกรมหลักในการจัดการและเผชิญหน้ากับระบอบอิสลามคือการทำสงครามเย็น เพื่อให้ระบอบและชาวอิหร่านไร้อำนาจและว่างเปล่าในการต่อกรและเผชิญหน้ากับพวกเขา

ท่านผู้นำสูงสุดถือว่า การทำให้ว่างเปล่าและไร้อำนาจแก่ประชาชาติหนึ่งที่มีต่อมหาอำนาจนั้นหมายถึงการยอมสยบต่อพวกเขา

และกล่าวเสริมว่า ถ้าหากประเทศาติอ่อนแอลง ก็ไม่จำเป็นต้องต่อสู้และสร้างสงครามหนักกับพวกเขาอีกต่อไป

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามกล่าวเสริมว่า

วิธีเดียวที่จะป้องกันไม่ให้เกิดสภาพที่น่าสะพรึงกลัวเช่นนี้คือการเก็บรักษาและปกป้องความคิดแห่งการปฏิวัติ ใน "การกระทำ พฤติกรรม การกำหนดทิศทาง กฎระเบียบและข้อบังคับ"

ท่านผู้นำสูงสุด ถือว่า การเลือกตั้ง คือการสูบน้ำจิตวิญญาณ โลหิตใหม่และชีวิตใหม่ให้กับประชาชาติและประเทศชาติ และกล่าวเสริมว่า ประชาชนใช้ประโยชน์ในสิทธิอันพึงมีของพวกเขาในการปรากฏตัวสู่สนามตามวันเวลาที่กำหนดเพื่อทำการตัดสินใจว่าบรรดาเจ้าหน้าที่ที่เคยเลือกไปแล้วนั้นจะอยู่หรือไป

ท่านผู้นำสูงสุดถือว่า การเลือกตั้งคือ "การให้การสัตยาบันของประชาชนและแสดงความจงรักภักดีอีกครั้งกับเป้าหมายของการปฏิวัติ" และเสริมกล่าวว่า การที่ข้าพเจ้าเรียกร้องให้ประชาชนทุกคนออกมาปรากฏตัวในวันเลือกตั้งเนื่องจากว่า ครั้นที่ประชาชนทุกคนออกมา มีส่วนร่วมกันจะส่งผลให้ประเทศและระบอบมีศักดิ์ศรีและเกียรติยศมากขึ้นอีกทั้งจะสามารถคุ้มครองและเป็นหลักประกันให้กับระบอบ ด้วยเหตุนี้การเข้าร่วมในเหตุการณ์ครั้งยิ่งใหญ่นี้ เป็นข้อบังคับสำหรับประชาชนทุกคน

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ถือว่า การสร้างรื้อร้าว ความร้าวฉาน

การสร้างสองขั้วอำนาจเท็จและอันตรายต่อประชาชาติและระบอบนั้นเป็นหมายตลอดกาลของแนวรบฝ่ายศัตรู

โดยมืออเมริกาเป็นหัวหอกสำคัญ และกล่าวย้ำว่า การปรากฏตัวของประชาชนในการเลือกตั้ง

การแสดงผลภาพลักษณ์แห่งความสัมพันธ์อันแน่นแฟ้นและมั่นคงของประชาชนกับระบอบ

คือการช่วยเหลือสาธารณรัฐอิสลามและทำให้เป้าหมายของศัตรูนั้นล้มเหลว

และการปรากฏตัวบนพื้นฐานแห่งพันธสัญญาอันแท้จริงของพระผู้อภิบาลนั้นจะนำมาซึ่งการช่วยเหลือจากพระองค์อย่างแน่นอน

ท่านผู้นำสูงสุดได้รำลึกถึงขั้นตอนต่างๆของการเคลื่อนไหวและใส่ร้ายป้ายสีต่างๆของศัตรูนับจากวันแรกของการปฏิวัติอิสลามประสบชัยชนะ อาทิเช่น ย่อยสลายอิหร่าน ก่อรัฐประหาร สร้างสงครามพิภพปกป้องอันศักดิ์สิทธิ์เป็นเวลา 8 ปี และการคว่ำบาตรทุกด้าน ว่า ในการเผชิญหน้ากับการใส่ร้ายป้ายสีต่างๆเหล่านี้ประชาชนต่างออกมาช่วยระบอบอิสลามและพระผู้อภิบาลก็ได้สำคัญในการช่วยเหลืออีกด้วย ทำให้สาธารณรัฐอิสลามและประชาชาติอิหร่านกลายเป็นมหาอำนาจในภูมิภาคและในบางประเด็นนั้นกลายเป็นประเทศที่ทรงอำนาจและทรงอิทธิพลหนึ่งเดียวของโลกในการแก้ไขปัญหา

ท่านผู้นำสูงสุดได้สรุปเนื้อหาในภาคส่วนนี้ด้วยการกล่าวย้ำถึงประชาชาติอิหร่าน ว่า ศักดิ์ศรี เกียรติยศ ความภาคภูมิใจ และพลังอำนาจอันแข็งแกร่งของมาตุภูมิและประชาตินั้นขึ้นอยู่กับปฏิบัติและตอบสนองพันธกิจของการปฏิวัติ ซึ่งหนึ่งในพันธกิจที่สำคัญในการนี้คือการเข้ามีส่วนร่วมและการปรากฏตัวในวันเลือกตั้ง

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้กล่าวในประเด็นการเลือกและชี้ถึงบางคนที่ได้เปล่งวาจาคำพูดที่ผิดๆและไม่เหมาะสม ซึ่งในห้วงเวลานี้สร้างความวิตกกังวลและสงสัยแก่ประชาชน และกล่าวเสริมว่า

คำพูดต่างๆเหล่านี้ได้นำเสนอและอธิบายในเชิงการเมืองและห่างไกลจากแรงจูงใจแห่งพระผู้เป็นใจ

ทว่าในวันนี้ข้าพเจ้าไม่ต้องการที่จะลงลึกในรายละเอียดของเรื่องนี้

ในประเด็นการเลือกตั้ง ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามได้กล่าวถึงเจ้าหน้าที่ พร้อมกับอธิบายบางประเด็นที่สำคัญ ซึ่งประเด็นหลักที่สำคัญที่สุดคือการไม่สละวอนแต่ประเด็นการโฆษณาหาเสียงและสื่อหนังสือพิมพ์

ท่านผู้นำสูงสุดกล่าวเสริมว่า ด้วยความช่วยเหลือของพระผู้อภิบาลบรรดาเจ้าหน้าที่กำลังปฏิบัติหน้าที่ด้วยมุ่งมั่นและตั้งใจ แต่ต้องระวังว่าอย่าได้สละวอนอยู่กับการทะเลาะวิวาทในแต่ละวันของการเลือกตั้ง และอย่างได้เพิกเฉยต่อการให้ความสำคัญต่อประเด็นหลักโดยเฉพาะเรื่องเศรษฐกิจ

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ถือว่า การเลือกตั้งถือเป็นประเด็นที่มีความสำคัญสูงสุด และกล่าวเสริมว่า

แม้ว่าสิ่งนี้จะมีความสำคัญอย่างยิ่งยวดแต่ก็เป็นแค่เพียงระยะเวลาหนึ่งเท่านั้นและสิ่งที่ยังคงอยู่หลังจากนั้นก็สัปดาห์ถัดจากนั้น คือประเด็นสำคัญหลักของประเทศ รวมทั้งการยับยั้งในการสร้างพื้นฐานทางเศรษฐกิจให้ยั่งยืน

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามยังได้ชี้ซ้ำอีกครั้งในประเด็นขีดความสามารถและศักยภาพอันยิ่งใหญ่ของทรัพยากรมนุษย์ที่มีการศึกษาและเปี่ยมล้นด้วยแรงจูงใจ คุณลักษณะภูมิอากาศและทรัพยากรธรรมชาติของประเทศอิหร่าน



พร้อมกับกล่าวถึงบรรดาเจ้าหน้าที่ของประเทศ ว่า ด้วยการพึ่งพาทรัพยากรอันมหาศาลเหล่านี้ จงทำให้เศรษฐกิจของประเทศมีความยั่งยืนและมั่นคงเพื่อให้ศัตรูรุ่นรอยในความคิดที่จะกดดันเศรษฐกิจเพื่อปฏิบัติตามความต้องการของพวกเขา

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวว่า เจ้าหน้าที่ที่ต้องกำกับเงินทุนเหล่านี้สู่ทิศทางแห่งการผลิตภาคอุตสาหกรรมและเกษตรกรรม และเร่งมาตรการเพิ่มการผลิตและการแก้ปัญหาความชบเซาเพื่อความก้าวหน้าของประเทศอันเป็นการบังคับให้ศัตรูเข้าใจการควาบาตรนั้นไร้ประโยชน์และไร้ผลใดๆ

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามได้ทบทวนคำพูดของท่าน ในช่วงระยะเวลา 10 -12 ปีที่ผ่านมา ที่ได้กล่าวถึงบรรดาเจ้าหน้าที่ในประเด็นการสร้างความมั่นคงในเศรษฐกิจภายในของประเทศ ว่า ถ้าเป้าหมายนี้บรรลุผลตามเป้าหมายการจ้างงานเยาวชนคนหนุ่มสาว ปัญหาการว่างงาน และปัญหาเศรษฐกิจต่างๆก็จะสามารถแก้ไขได้อย่างเหมาะสม

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามได้ชี้ถึงอีกประเด็นหนึ่งที่มีความสำคัญ และถือว่า การให้ความสำคัญต่อแผนการและเป้าหมายต่างๆของแนวรบของศัตรูที่แพร่ขยายในวงกว้างอย่างจริงจัง สมบูรณ์แบบและอยู่เสมอนั้น เป็นสิ่งที่จำเป็นอย่างยิ่ง และกล่าวเสริมว่า บรรดาผู้ที่ไม่รู้จักและเพิกเฉยต่อศัตรูของพวกเขาและมีใจให้กับพวกเขา ซึ่งพวกเขาจะไม่มีวันได้รับการยกย่องจากประชาชนอย่างแน่นอน

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามกล่าวเสริมว่า ศัตรูจะเผยแพร่รอยยิ้มออกมา และพวกท่านก็จะยิ้มตอบ แต่พึงระวังว่าเบื้องหลังรอยยิ้มของศัตรูนั้นมีความเจ้าเล่ห์และความชั่วร้ายซ่อนเร้นอยู่

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวย้าว่า จำต้องเข้าใจในแผนการของศัตรูทั้งในประเด็นความมั่นคง การดำรงชีวิต วัฒนธรรม เยาวชน สังคมและปัญหาอื่น ๆ ที่ส่งผลกระทบต่อทางสังคม และวางเป้าหมายในการเผชิญหน้ากับมัน กำหนดนโยบายและกฎระเบียบข้อบังคับ และนำเสนอและพูดถึงในเรื่องนี้

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามได้ยกบทกวีอันไพเราะของนักกวีชื่อดัง ซะอดี ชีรอซียี ว่า ครั้นที่ศัตรูมาผูกไมตรีจิตและมีมิตรภาพและจะปฏิบัติภารกิจได้อำภรณ์แห่งมิตรภาพซึ่งไม่อาจเห็นถึงตัวตนของศัตรู

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามได้ทบทวนถึงคามร้ายกาจและความชั่วร้ายของศัตรู จึงเรียกร้องเจ้าหน้าที่ให้มีความระมัดระวังเพิ่มขึ้นอย่างทวีคูณ และกล่าวเสริมว่า สหรัฐอเมริกาจะไม่ตอบคำถามที่ง่ายที่สุดจากประชาชนทั่วโลกที่เกี่ยวกับสาเหตุในการสนับสนุนกลุ่มที่ก่ออาชญากรรมอันโหดร้ายและป่าเถื่อนในเยเมน และยังคงให้การสนับสนุนกลุ่มบุคคลอยู่ในภาพลักษณ์ของกรรไกรลากล่อการร้ายที่โหดร้ายและป่าเถื่อนที่สุดในการสังหารและฆ่าประชาชนผู้บริสุทธิ์ในเยเมนอย่างโจ่งแจ้ง

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ถือว่า การแอบอ้างของสหรัฐอเมริกาในการปกป้องสิทธิมนุษยชนและประชาธิปไตยนั้นเป็นเพียงข้ออ้างเท่านั้นและถ้อยคำเท่านั้น และกล่าวเสริมว่า พวกเขายังคงให้การสนับสนุนรัฐเถื่อนระบอบไซออนิสต์ที่เข่นฆ่าเด็กๆผู้บริสุทธิ์ไปวันๆ และสนับสนุนพันธมิตรของตนในภูมิภาคที่ไม่เคยคุ้นเคยต่อการเลือกแม่แต่การเลือกตั้งเล็กๆอีกทั้งยังไม่เคยเข้าใจว่าการเลือกตั้งด้วยซ้ำไป

ท่านผู้นำสูงสุดกล่าวเสริมว่า คณะผู้ปกครองชั้นสูงของอเมริกากระทำความโหดร้ายและป่าเถื่อนอย่างโจ่งแจ้งจากนั้นก็ได้ส่งรอยยิ้มให้กับพวกท่าน แล้วพวกท่านจะไม่ใส่ใจในการเผชิญหน้ากับศัตรูที่โหดร้ายเช่นนี้ด้วยความระมัดระวังและความรอบคอบกระนั้นหรือ ?

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้กล่าวสรุปในภาคส่วนนี้ ว่า ประชาชนรู้หน้าที่ในการเผชิญหน้ากับศัตรูด้วยการช่วยเหลือของพระผู้อภิบาล และยังคงตระหนักในหน้าที่จนถึงวันนี้ และการขับเคลื่อนอันยิ่งใหญ่ของประชาชาติอิหร่านสามารถทำลายล้างแผนการร้ายและเล่ห์เหลี่ยมของศัตรูได้อย่างราบคาบ และจากนี้ไปก็จะสร้างความอภัยพิบัติให้กับพวกเขาอย่างต่อเนื่อง

ในช่วงแรกของการกล่าวปราศรัยของท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม โดยชี้ถึงการให้สัตยาบันของกองทัพอากาศที่มีต่อท่านอิมามโคมัยนี(รฎ) ในวันที่ 19 บะห์มัน ปี 1357 นั่นถือเป็นปรากฏการณ์ครั้งประวัติศาสตร์ที่สำคัญ มีอิทธิพล และเป็นดวงดาวอันในการนำทางบนหน้าประวัติศาสตร์ของการปฏิวัติ และกล่าวเสริมว่า การผนึกกำลังเข้าร่วมของกองทัพอากาศกับประชาชนในวันที่สิบเก้าเดือนบะห์มันนั้นเปลี่ยนสมการในประเทศ และการเคลื่อนไหวนี้ได้รับการตอบรับในทันทีโดยประชาชน และสิ่งนี้แสดงให้เห็นว่า "การอยู่ร่วมกับประชาชน"

ก็จะได้รับความนิยมและแรงสนับสนุนจากประชาชน

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามถือว่า ผลงานและปฏิกิริยาของกองทัพอากาศแห่งสาธารณรัฐอิสลามช่วง 37 ปีที่ผ่านมา นั้น ถือเป็นสิ่งที่ดีมาก และกล่าวเสริมว่า ในวันนี้กองทัพอากาศเป็นหน่วยงานที่แข็งแกร่ง องอาจ มีประสิทธิภาพและสร้างสรรค์ที่ควบคู่กับประชาชน และควรเพิ่มความแข็งแกร่ง ขีดความสามารถและการปฏิสัมพันธ์ประชาชนให้แน่นแฟ้นมากยิ่งขึ้น